

Kultur Bildung Wissen

Kultura Edukacja Wiedza

Naturerfahrung im Rahmen der Zusammenarbeit und Freundschaft mit unseren polnischen Partnern aus Gryfów Śląski

Przygody z przyrodą w ramach współpracy i przyjaźni z naszymi polskimi partnerami z Gryfowa Śląskiego

Projektnummer: ERN-SN-17.05.30-235
Begünstigter: Tier-und Kulturpark Bischofswerda -
Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen
Partner: Gemeinde Gryfów Śląski - Sozialamt

Numer projektowy: ERN-SN-17.05.30-235
Beneficjant: Tier-und Kulturpark Bischofswerda -
Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen
Partner: Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy
Społecznej

Zeitraum: 15.06.2017 – 30.07.2018
EFRE-Förderung: 4.153,19 EUR

Okres: 15.06.2017 – 30.07.2018
EFRR-dofinansowanie: 4.153,19 EUR

Projektziel

Ożywienie polsko-niemieckich spotkań oraz doskonalenie zrozumienia międzykulturowego.

Cel projektu

Belebung der deutsch - polnischen Begegnung sowie Verbesserung des interkulturellen Verständnisses.

Projektbeschreibung

Seit Jahren gibt es regelmäßige Treffen und Aktivitäten im Rahmen der Bildung, des Natur- und Artenschutzes und zum gegenseitigen Kennenlernen. Unter diesem Aspekt standen auch das eintägige Treffen 2017 und die zweitägige Aktivität 2018.

Das Treffen 2017 beinhaltete neben einer Führung durch den Tier- und Kulturpark Bischofswerda eine Alpaka-Wanderung zum Butterberg - dem Hausberg von Bischofswerda. Bei der Führung im Tierpark wurde speziell auf Tiere eingegangen, für die es besondere Artenschutzmaßnahmen gibt (z.B. der Steinkauz). Daran anschließend erfolgte die Alpaka-Trekking-Tour.

Am 20. und 21. Juni 2018 fand das zweitägige Projekt statt, an welchem 25 polnische und deutsche Teilnehmer (MA der Lebenshilfe e.V. und Betreuer) teil nahmen. Nach einer sehr herzlichen Begrüßung folgte die obligatorische Führung durch den Tierpark - bei diesem Treffen mit kleinen Sprachspielen. Ein Spaß für alle Teilnehmer, denn man konnte nicht nur zu Tieren, sondern auch zu den Teilnehmern etwas erfahren.

Opis projektu

Od lat odbywają się regularne spotkania i wspólne akcje edukacyjne, poświęcone ochronie środowiska naturalnego i rzadkich gatunków oraz spotkania integracyjne. Pod tym hasłem miały miejsce zarówno jednodniowe spotkanie w roku 2017 i dwudniowe w 2018.

Spotkanie w roku 2017 obejmowało oprócz oprowadzenia po ogrodzie Bischofswerda wyprawę pieszą na górę Butterberg pod miastem Bischofswerdy. Podczas zwiedzania ogrodu przedstawieni zwierzęta, dla których obowiązują szczególne wymagania dot. ochrony gatunkowej (np. pójdzka zwyczajna). Potem korzystaliśmy z oferty alpakotrekkingu.

W dniach 20 9 21 czerwca 2018r. odbył się dwudniowy projekt, którym wzięto udział 25 polskich i niemieckich uczestników (pracowników Lebenshilfe e.V. i opiekunowie). Po bardzo ciepłym przyjęciu zaczęliśmy - jak zawsze - oprowadzenie po ogrodzie zoologicznym podczas którego zaliczyliśmy różne gry językowe. Było to wielka zabawa, bo poznaliśmy nie tylko zwierzęta lecz także siebie wzajemnie.